



# Huellas



Boletín informativo de la Asociación Ecuador Llactacaru

Núm. 7 - febrero de 2003

## Migración e Imperio.-

**L**os gobernantes de EEUU preparan su guerra. Perdidas la inhibición y el disimulo de décadas pasadas, sin un contrapoder real a escala mundial y con su economía en franca recesión, el complejo militar-industrial, petrolero y biotecnológico norteamericano emprende una *cruzada duradera* de vocación imperial.

El 11 de septiembre, cuya espectacular barbarie provocó el olvido de otras y mayores

barbaridades cotidianas, como el hambre, las enfermedades, el saqueo ecológico y la perpetua violencia sobre los desposeídos, sirvió para inyectar el miedo a la sociedad de EEUU y justificar a partir de entonces el despliegue arrollador del mayor poder militar y económico de la historia. Secundado por gobiernos *aliados serviles*, el Imperio se dispone a aplastar sucesivamente a los *Estados canallas* que lo incomodan, comenzando por Irak y, ya de paso, rebañando su riqueza petrolera y advirtiendo al resto de las consecuencias de afrontar su ira. Nada se dice sobre los otros *canallas* que resguardan el patio trasero.

Pero el rostro del miedo no es lejano. Vive clandestino y cercano en el corazón del monstruo globalizante y en su periferia acomodada. Está en las casitas en condominio y en los subsuelos de los rascacielos de negocios. El miedo tiene cara morena, lo provoca "el otro", el diferente, el "migrante" que limpia las alcantarillas de la opulencia, el excluído... mano de obra barata y necesaria, imprescindible y prescindible según el momento, que intenta sobrevivir y traspasar los muros que de piedra a piedra se levantan en las fronteras para contener la miseria desbordante de los suburbios del Imperio.

El migrante, el diferente, el "otro", controlado y perseguido en nombre de La Seguridad. Palabra mágica que invoca el miedo y permite maniatar las conciencias, cercenar la libertad y aplastar las disidencias. Seguridad que se extiende como aceite sobre el agua, de EEUU a Europa y Australia, expresándose en un contexto de severas leyes de extranjería, criminalización, racismo y xenofobia a través de muros, alambradas, cárceles, ejércitos y censuras... Pese a todo ello, aún nos queda espacio para la resistencia.

### En este número:

Contra la Ley de Extranjería. :: Visado de entrada obligatorio :: Un año sin Wilson Pacheco :: Un inmigrante ecuatoriano en la Barcelona de comienzos del siglo XX :: España es una Madrastra :: LlaktaNotas :: II Encuentro de organizaciones de inmigrantes ecuatorianos del Estado español :: Entrevista a Milton Cáceres :: El 5 de Febrero botamos al ratero... :: Tristes son ya los primeros días :: Fue noticia en enero :: Conexiones: iNO a la Guerra en Irak!



## Contra la Ley de Extranjería. Manifestación en Barcelona.

El pasado sábado 25 de enero de 2003 se celebró una gran manifestación de inmigrantes en Barcelona. Varios días antes, los diferentes colectivos de emigrantes y autóctonos nos reunimos en asambleas para organizar esta acción de protesta con motivo del segundo año de vigencia de la Ley de Extranjería, ley que por así llamarle, no hace más que ir en contra de los derechos humanos. Dichas asambleas eran para formar y presionar al gobierno español para que abra una nueva regularización de los inmigrantes sin papeles.

Al principio, en todas las asambleas de inmigrantes senegaleses, paquistaníes, marroquíes, latinoamericanos, subsaharianos y propios de aquí, tuvimos por así decirlo un poco de pesimismo, ya que todo se nos vino encima: el escaso tiempo, el número corto número de voluntarios, la falta de movilización, etc. A pesar de todo las esperanzas fueron aumentando conforme trabajábamos y, en el momento de la manifestación, conseguimos sumar muchos más de los que eramos en un principio.

Pasado el momento, al finalizar la acción y al hacer una evaluación en todos los colectivos y, en particular, del colectivo ecuatoriano, nuestra sensación es que fue una de las manifestaciones más grandes y concurrente de todos los colectivos de inmigrantes, lamentando la poca presencia de los autóctonos, aunque significativa del apoyo que tenemos.

Podemos concluir que la acción fue un éxito de convocatoria y motivación para todos los presentes en ella, ya que nos hicimos sentir. Pero no podemos quedarnos ahí, tenemos que recordar la difícil situación que padecemos cada día los sin papeles, el irrespeto total de nuestros derechos, la criminalidad que nos asignan a los inmigrantes en unos medios de comunicación que lo único que hacen es servir al gobierno y éste mismo a los intereses imperialistas de los EEUU.

A todos los que de una u otra manera estamos inmersos directa o indirectamente en busca de nuestros derechos y no sólo papeles, tenemos que y debemos de seguir adelante, aún cuando el escaso tiempo disponible es nuestro principal enemigo y las situaciones propias de cada uno.

Así pues, seguiremos presentes ante todo lo que tenga que ver con la defensa de nuestro lugar en el estado español, y denunciando y sin callar la intolerancia institucionalizada. Seguiremos luchando cada día y concientizando a todos los involucrados.

*Cecilia Carrillo*

## Visado de entrada obligatorio en Europa para los ecuatorianos.-

La propuesta lanzada desde el gobierno español a mediados del pasado año finalmente se concretó tras un largo camino burocrático. **A partir del próximo 1 de abril de 2003**, todos los ciudadanos ecuatorianos tendrán la obligación de solicitar un visado de entrada para ingresar en el territorio de la Unión Europea. Si bien la medida no está en vigor, la vigilancia en los aeropuertos ha aumentado y con ella, escandalosamente el número de compatriotas "devueltos" nada más bajar del avión.



**Estamos en la  
Casa de la Solidaritat**  
viernes y sábados de 18 a 21 horas  
C. Vistalegre, 15  
Metro L2 - Sant Antoni

**Un año sin Wilson Pacheco.-**

El 26 de enero pasado se cumplió un año del asesinato de nuestro compatriota Wilson Pacheco. Fue apaleado y arrojado al mar por los vigilantes de seguridad de una discoteca del complejo lúdico *Maremàgnum* de Barcelona. Su muerte, claramente causada por móviles racistas, sacudió hondamente las conciencias y provocó la protesta multitudinaria de los ecuatorianos y de las organizaciones antirracistas de Catalunya. Un año después, permanece en prisión el autor material del crimen, pendiente de someterse a un juicio que se ha ido dilatando en el tiempo por defectos de forma y errores de instrucción, en el que Ecuador Llactacaru participa como acusación popular. Su viuda e hijos, una vez pasada la dura prueba de afrontar el morbo mediático y la soledad, fueron engañados por compatriotas poco escrupulosos y de dedos ligeros que saquearon las donaciones particulares enviadas solidariamente. La familia sobrevive hoy con un trabajo mal pagado y el auxilio interesado de una organización conocida por sus estafas e irregularidades, cuando en justicia, élla y sus hijos deberían estar totalmente amparados por las instituciones responsables subsidiarias de la muerte de Wilson.

**Un inmigrante ecuatoriano en la Barcelona de comienzos del siglo XX.-**

**Carlos Alberto Muñoz y la Academia Hispano-Ecuatoriana de Barcelona.-**

Carlos Alberto Muñoz fue un ecuatoriano que se radicó en Barcelona alrededor de 1920 y que impulsó diversas iniciativas con el objetivo de profundizar las relaciones culturales entre el Ecuador y Cataluña. Sus tareas se desarrollaron principalmente desde la Academia Hispano-Ecuatoriana, centro de enseñanza fundado por él en 1927 en el barrio de Hostafrancs que se erigió en un centro irradiador de la cultura ecuatoriana entre la sociedad catalana de la época. Asimismo, dió a conocer la actualidad de Catalunya en el Ecuador a través de sus colaboraciones en la prensa ecuatoriana. Para todo ello, contó con el apoyo de su hermano Leonardo Muñoz, un conocido librero quiteño, militante del Partido Socialista Ecuatoriano y vinculado con numerosas personalidades del ambiente político y cultural de entonces. Carlos Alberto Muñoz acompañó a algunos de los intelectuales ecuatorianos que

recalaron durante esos años en Europa, entre los que cabe señalar a los escritores Jorge Carrera Andrade y Demetrio Aguilera Malta. Lamentablemente, sus proyectos se truncaron debido a su prematura muerte en 1938, a la edad de 50 años.



*Carlos Alberto Muñoz y Demetrio Aguilera Malta, con sus familias, tras participar en un acto de apoyo a la República española en Mayo de 1937*

Natàlia Esvertit

## España es una Madrastra.-

Hacía meses que trataba de encontrar trabajo en Barcelona. “Se necesita personal con experiencia: fregaplatos, camarero, recogevasos”, leía los anuncios en *La Vanguardia*, *Anuntis* y *Laboris*. Metido en un chulla terno gris que traje de Quito, afeitado y perfumado por eso de “cómo te ven te tratan”. Hice una cita para inscribirme en una agencia de colocaciones, una hermosa española me atendió tras su escritorio. “Veinte euros cuesta llenar la ficha caballero y debe renovarla cada mes por la misma cantidad. Si le interesa, ofrecemos también un curso para auxiliar de geriatría. Por una inversión de 1200 euros usted tendrá una profesión rentable, a los tres meses tendrá prácticas pagadas y a los seis, al finalizar el curso será contratado”. Me puse a estudiar esa extraña ciencia que ha inventado el mundo globalizado que consiste en asear a los viejitos, sacarles a pasear y soportar los berrinches que los propios hijos no quieren soportar con el resultado que al final de este curso de altísimo nivel perdí el poco dinero que tenía ahorrado, porque esos cursos no eran reconocidos por el gobierno español.

Anduve errante en bares, discotecas, cafeterías y restaurantes pidiendo *laburo* como decían los uruguayos, tan solo para recibir la misma respuesta: “Pues hombre, sin permiso de trabajo o de residencia no contratamos, después majo vienen los inspectores del ministerio publico y nos multan. ¡Coño! ¿por qué no se quedan en sus países a trabajar?”. En esas penurias andaba hasta que un cuencano que conocí en el Palacio de la Salsa donde fueron a cantar los Miño Naranjo el 18 de Diciembre, día del migrante, me dijo: “Búscale a Don Ricardo, el contrata ilegales, por Plaza España sabe estar”. Blanco, regordete y con una prominente panza, el contratista me *contrató*: “El lunes os presentáis a las 8 de la mañana en Girona, trabajareis de paleta. Usualmente pago cuatro euros la hora, pero como sois ecuatoriano ganareis cinco”. Trabajé toda la semana haciendo la mezcla y cargando ladrillos. Llegó el viernes, día de pago “Chavales, la voz de ventarrón del maestro mayor, a este lado los antiguos, a este otro los nuevos. El ingeniero no ha girado el dinero completo así que, los antiguos cobrareis, los otros esperad hasta la próxima semana”. Entonces yo le digo que no sea mala gente, que me pague aunque sea la mitad. “¿Y porque os voy a tratar diferente a los demás? Si os digo que no hay plata es porque no hay. Si quiero os pagaré. ¡Cóbradme si podeis!. ¿Dónde está vuestro contrato? Repliqué, protesté, grité, de nada valió.

Después me dio por desempolvar mi guitarra e irme a cantar en el metro cuidándome de los municipales como canta Joaquín Sabina, los domingos me iba a cantar en la Sagrada Familia y los turistas me dejaban algunos euritos para pasar la semana hasta que un día de esos, la policía me agarró en la parada de San Antonio y me llevaron al Gobierno Civil para darme orden preventiva de expulsión. Amablemente me pusieron en la calle. “... y eso porque en Europa se respeta a los artistas, si os volvemos a agarrar sereis enviado a un campo de refugiados en Valencia hasta que el gobierno de Aznar quiera contratar un vuelo charter y expatriar a tanto inmigrante que viene a aumentar la violencia y la delincuencia” masticaba su desprecio el comisario.

Abdul, un migrante marroquí compañero de desgracia me invitó a un plato de cus cus en el bar los Alamos del Barrio Gótico. “Los españoles prefieren a los ecuatorianos porque nunca reclaman sus derechos, bajan la cabeza y por eso les pagan lo que les da la gana, pero los otros migrantes no les quieren, desconfían de ellos porque a veces son mas malditos que los mismos españoles” comentaba, mientras Serrat cantaba en la radio una canción en Catalán: “España es una Madrastra...”.

José Villarroel Yanchapaxi

(Periodista de la Revista Opción, Ecuador)



Nuestra Asociación continúa con su labor permanente, así tenemos que en el mes de enero realizamos las siguientes actividades:

- El día sábado 11 de enero fuimos invitado a participar en Radio 3, en el programa “*Viento del Sur*, dónde dimos a conocer la realidad de nuestro país y las dificultades y problemas que enfrenta la inmigración ecuatoriana.
- Asimismo, la televisión de Barcelona BTV estuvo recabando nuestra opinión respecto a la reforma del Código Penal, última medida tomada por Aznar como un esfuerzo más para penalizar la inmigración y manipular a la opinión pública de cara a las futuras elecciones municipales, luego de haber creado un estado de alarma social frente a la inseguridad.
- También nos visitaron la televisión del barrio del Clot, interesados en conocer el tema gastronómico y aspectos muy concretos acerca de nuestro Ecuador. ¡Vaya que quedaron muy encantados por la comida, especialmente *la guatita!*
- La principal razón de ser de nuestra Asociación es la defensa de los derechos de los inmigrantes. Dentro de ese objetivo y con la *Asamblea Papeles para Tod@s* hicimos un esfuerzo por coordinar nuestras acciones con otros colectivos realizando una asamblea de latinoamericanos, la misma que se realizó el día sábado 18 de enero a las 18H. Hubo una presencia importante de colombianos, bolivianos, argentinos, peruanos, uruguayos, ecuatorianos y españoles; quienes de manera conjunta y luego de analizar la problemática de la inmigración aportaron sus opiniones y propuestas para emprender una Campaña sostenida por la regularización de todas las personas sin papeles.
- El 25 de enero, en la Plaza Cataluña tuvo lugar una gran manifestación de inmigrantes organizada por Papeles Para Tod@s (en cuya preparación y organización participamos muy activamente). Eran las 18H y en el punto de concentración nos encontramos pakistaníes, magrebíes, subsaharianos y, por supuesto, ecuatorianos. Portábamos pancartas, megáfonos, silbatos, etc. En el caso de los ecuatorianos unos llegaban expresamente para la movilización y otros, que frecuentaban la Plaza en ese momento, se fueron incorporando entre la curiosidad y un cierto grado de interés. Hubo incluso mucha gente que se sumó en el transcurso de la movilización. Este día los ecuatorianos con mucha dignidad y coraje participamos con el resto de colectivos de inmigrantes haciendo pública la crítica situación en que viven miles de inmigrantes sin regularizar. Ese día las voces ecuatorianas se escucharon alto y claro a lo largo y ancho de las Ramblas barcelonesas exigiendo la regularización de los sin papeles.

## **II Encuentro de organizaciones de inmigrantes ecuatorianos del Estado español.-**

*Barcelona, 22 y 23 de marzo de 2003.*

Ponemos en marcha este II Encuentro destinado a incrementar el conocimiento mutuo y la coordinación entre las diversas organizaciones y entidades de inmigrantes ecuatorianos que trabajan comprometidas con todas las cuestiones sociales que genera el hecho migratorio, y con vocación de servicio comunitario dentro de la sociedad receptora. Esta reunión es imprescindible para hacer balance y puesta en común de la tarea realizada hasta ahora por las diversas entidades y organizaciones, para intercambiar experiencias y conocimientos, para buscar y acometer soluciones destinadas a solventar problemas conjuntos y para dar los primeros pasos firmes en organizarnos de forma estable en una coordinadora estatal de organizaciones ecuatorianas.

Texto de la convocatoria: <http://www.llacta.org/organiz/llactacar/coms/c0030.htm>



## Entrevista a Milton Cáceres.-

En Barcelona, el día 25 de enero, estuvo de visita en esta ciudad el profesor universitario e investigador ecuatoriano Milton Cáceres, compartiendo con nosotros la manifestación contra la Ley de Extranjería que celebramos ese día. A continuación transcribimos una pequeña entrevista que sostuvimos con él.:

### ¿A qué institución representa?

Estoy representando a la Escuela de Educación y Cultura Andinas de la Universidad de Bolívar. Actualmente realizo un doctorado en Historia de América Latina en la Universidad Pablo de Olavide en Sevilla.

### ¿Cuál es el propósito de su visita?

Bueno, hemos visitado con el propósito de incentivar para que la inmigración ecuatoriana se organice, a fin de que podamos constituir alguna organización de inmigrantes que tenga carácter mundial. Además traemos como propuesta la posibilidad de organizar un programa académico en coordinación con alguna Universidad española. Estamos recabando la información necesaria y los estudios adecuados para impulsar estas iniciativas.

### ¿Cuál es su visión actual respecto de nuestro país?

Mientras sea el neoliberalismo y el FMI quienes gobiernen a los países latinoamericanos no veo posibilidades de cambio a corto plazo. Las cosas no se cambian desde el techo sino desde el cimiento y por eso el futuro del Ecuador depende de la sociedad ecuatoriana que vive dentro de nuestro país y de los ecuatorianos que viven en todo el mundo.

### ¿Cuál es su mensaje para la sociedad de los países desarrollados?

El mundo de la inmigración más que un problema es un desafío para construir otro tipo de relaciones humanas, sociales y políticas en el mundo y, por lo tanto, es una crítica al sistema sociopolítico desigual, injusto y racista que hoy domina el mundo. Abrir las fronteras significa aprender mutuamente de las culturas como base para otra globalización y otra civilización.

### ¿Y su mensaje para los inmigrantes?

Necesitamos organizarnos, fortalecer las asociaciones debe ser una de las preocupaciones fundamentales; esto conllevará indudablemente a construir un derrotero distinto y de mejores horizontes para la inmigración ecuatoriana.

Nos despedimos, con la esperanza de que todos estos esfuerzos contribuyan a construir un Ecuador del tamaño de nuestros sueños.

*Willan Cevallos*

## **El 5 de Febrero botamos al ratero...**

Se cumplen seis años de la revuelta popular que arrojó fuera de la presidencia de la República al histriónico gobernante Abdalá Bucaram. Tras seis meses de desgobierno, escándalos, corrupción, excentricidades varias y un saqueo continuo de los recursos de la nación, a comienzos de 1997 el pueblo dijo ¡basta! y tomó las calles, las carreteras, las plazas y las iglesias... y Bucaram huyó un 5 de febrero, a escondidas. El esfuerzo popular fue traccionado y volvieron a mandar los de siempre. Pero descubrimos que podíamos quitar presidentes, y a Abdalá le siguió Jamil en el 2000... y de nuevo volvieron a mandar los de siempre. No lo olvidemos, la historia tiende a repetirse.

*Miguel González*



## Tristes son ya los primeros días...

Después de trascendidas más de dos semanas después de la toma de poder por Lucio Gutiérrez y al adentrarnos a la realidad cotidiana de las primeras medidas económicas y de las reacciones, tanto del pueblo como de la oposición, frente a estas, nos hemos visto obligados a reflexionar de manera imparcial sobre estos hechos.

El equipo económico ya había dicho hace días que la situación que heredaba el nuevo gobierno era una situación muy grave porque hay un acumulo de 2 millones de \$ que se han de cubrir por el ejecutivo, lo cual implica austeridad y aplazamiento de cualquier expectativa de inversión pública. A pesar de ello, el portavoz de este ejecutivo de transición notificó que existe la conciencia de buscar un programa económico que no sacrifique el capital político del Gobierno.

Lucio Gutiérrez, en su discurso de posesión del cargo, explicó los ejes de la acción gubernamental para lograr el cambio: la lucha contra la corrupción; combate contra la pobreza; la seguridad pública, alimentaria, ambiental y jurídica. Lo que permitiría el diálogo nacional y crearía un amplio espacio para el consenso.

Pero hemos visto como la gasolina ha aumentado un 40%, y también las tarifas eléctricas, lo que provoca un efecto dominó en el incremento del precio de los productos de la canasta básica, y todo ello el gran desasosiego y desengaño de la población.

El diputado Salvador Quispe, de Pachakutik, ha declarado que las presiones que ejerce el FMI tienen la intención última de romper las relaciones entre la CONAIE y el Gobierno: La presión de este organismo para el aumento de los combustibles y de las tarifas eléctricas ha sido la mejor estrategia que podía utilizarse para generar un distanciamiento entre los socios de gobierno y, seguramente, más adelante provocar su rompimiento.

El precio actual de las tarifas eléctricas ya está muy por encima del costo real de las mismas, lo cual ya deja grandes beneficios. Sin embargo, una reforma fiscal donde las Empresas y las Multinacionales paguen los impuestos correspondientes sería más idóneo para basar las alternativas de cambio que se han presentado al pueblo ecuatoriano.

Por esto, el Gobierno del país no debiera caer en esta trampa del FMI y, por el contrario, debiera asumir con firmeza la gran responsabilidad de llevar adelante los cambios en los ejes de actuación que prometió y que el pueblo está esperando que cumpla.

*María Antonia Arnau*

## Ecuador: Fue noticia en enero...

- Se instaló el Congreso Nacional, con una mayoría de oposición liderada por PSC, ID y la DP. El bloqueo de los socialcristianos impidió que se nombrase apropiadamente al presidente de la Cámara.
- En el territorio de Sarayacu, en la Amazonía ecuatoriana, continuó la resistencia de la comunidad ante la petrolera francesa CGC. A pesar de la represión militar y policial, la firmeza colectiva ha conseguido de momento hacer desistir a la compañía.
- Nina Pacari fue nombrada Ministra de Relaciones Exteriores. Por vez primera una mujer, una indígena, nos representa diplomáticamente a nivel internacional. Nuevos y esperanzadores vientos en la cancillería.
- Lucio Gutiérrez se ciñó la banda presidencial el 15 de enero, ante una nutrida representación internacional. Su discurso de posesión fue contundente y esperanzador. Ojalá sus palabras sean algo más que palabras.
- Con los primeros días de gobierno llegaron las primeras medidas económicas: alza de pasajes, de combustibles, impuestos... inminente alza del gas y recorte en las escasas inversiones sociales. El FMI nos sigue gobernando.



**¡NO A LA GUERRA!**

*Declaración de los Movimientos Sociales en el Foro Social Mundial de Portoalegre, celebrado en enero de 2003.*

Los movimientos sociales estamos contra la militarización, el crecimiento de las bases militares y la represión estatal que genera multitud de refugiados y criminaliza a los movimientos sociales y a los pobres.

Estamos contra la guerra en Irak, los ataques contra los pueblos palestino, checheno y kurdo, las guerras en Afganistán, en Colombia, en África y la creciente amenaza de guerra en Corea. Nos oponemos a la agresión económica y política que sufre Venezuela y el

bloqueo político y económico impuesto a Cuba por el gobierno estadounidense. Estamos en contra de todo tipo de acciones militares y económicas diseñadas para imponer el modelo neoliberal y socavar la soberanía y la paz de los pueblos del mundo.

La guerra se ha transformado en una parte estructural y permanente de la dominación global, la fuerza militar se usa para controlar pueblos y recursos estratégicos como el petróleo. El gobierno de los Estados Unidos y sus aliados están imponiendo la guerra como la forma cada vez más común de resolver conflictos. Asimismo, denunciamos el intento deliberado del imperialismo de acrecentar los conflictos religiosos, étnicos, raciales, tribales, aumentando las tensiones y los enfrentamientos en todo el mundo para favorecer sus egoístas intereses.

La opinión pública mundial se opone en su mayoría a la próxima guerra en Irak. Llamamos a todos los movimientos sociales y fuerzas progresistas a apoyar, participar y organizar protestas en todo el mundo contra esa guerra el próximo día 15 de febrero. Estas protestas están siendo planificadas y coordinadas por quienes se oponen a la guerra en 30 de las mayores ciudades del mundo.



**15 de Febrero: Día Mundial contra la Guerra en Irak**

*Si a pesar de todo, los EEUU y sus aliados desencadenaren la guerra, recuerda:*

**Al día siguiente del primer ataque: 19:00H**

**Concentración de protesta ante el Ayuntamiento de la ciudad en la que vivas.**

**Y el domingo siguiente: 12:00H**

**Manifestación** (se avisará oportunamente en cada localidad)

**¡Participa activamente en los grupos de protesta contra la guerra!**

